

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz

**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz

**Band:** 62 (2000)

**Heft:** 7-8

**Rubrik:** SVLT

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# E I N L A D U N G

## zur 75. Delegiertenversammlung des SVLT

Am Samstag, 16. September 2000, um 9.00 Uhr im Lorzenaal in Cham ZG

### Traktanden

1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler
2. Mitteilungen
3. Protokoll der 74. Delegiertenversammlung vom 18. September 1999
4. Jahresbericht 1999
5. Rechnung 1999 und Revisorenbericht
6. Arbeitsprogramm 2000/2001
7. Budget und Jahresbeitrag 2001
8. Ersatzwahlen
9. Ehrungen
10. Anträge\*
11. Verschiedenes

Schweiz. Verband  
für Landtechnik

Der Zentralpräsident:  
Max Binder, Nationalrat

Der Direktor:  
Jürg Fischer

\*Gemäss Artikel 17.10 der Statuten des SVLT sind Anträge der Sektionen und deren Mitglieder bis spätestens eine Woche vor der Versammlung, das heisst vor dem 9. September 2000 schriftlich dem Zentralpräsidenten oder dem Direktor einzureichen.

Gemäss Artikel 5.1 und 5.2 der Statuten ist jedes Verbandsmitglied befugt, an der Delegiertenversammlung teilzunehmen, stimmberechtigt sind aber nur die Mitglieder des Zentralvorstandes, der Kontrollstelle sowie die Delegierten der Sektionen.

### Berufsbekleidung Bestellformular



SVLT-Armbanduhr								
Fr. 55.–	Anzahl							
<b>Kinder-Kombi,</b> neues Design, blau-rot kombiniert	Alter	2	3	4	6	8	10	12
	Grösse	92	98	104	116	128	140	152
								164
	Fr.	38.–		43.–			48.–	
Fr. 38.– bis 48.– 100% Baumwolle	Anzahl							
<b>Kombi, rot</b>	Grösse	44	46	48	50	52	54	56
Fr. 78.– 75% Baumwolle 25% Polyester	Anzahl							
<b>Latzhose, rot</b>	Grösse	44	46	48	50	52	54	56
Fr. 58.– 75% Baumwolle 25% Polyester	Anzahl							
<b>T-Shirt, grau meliert</b>	Grösse	S		M		L		XL
Fr. 18.– 100% Baumwolle	Anzahl							

Unsere Preise verstehen sich ohne Versandkosten. Zahlung 30 Tage netto.

Adresse:	Datum/Unterschrift:

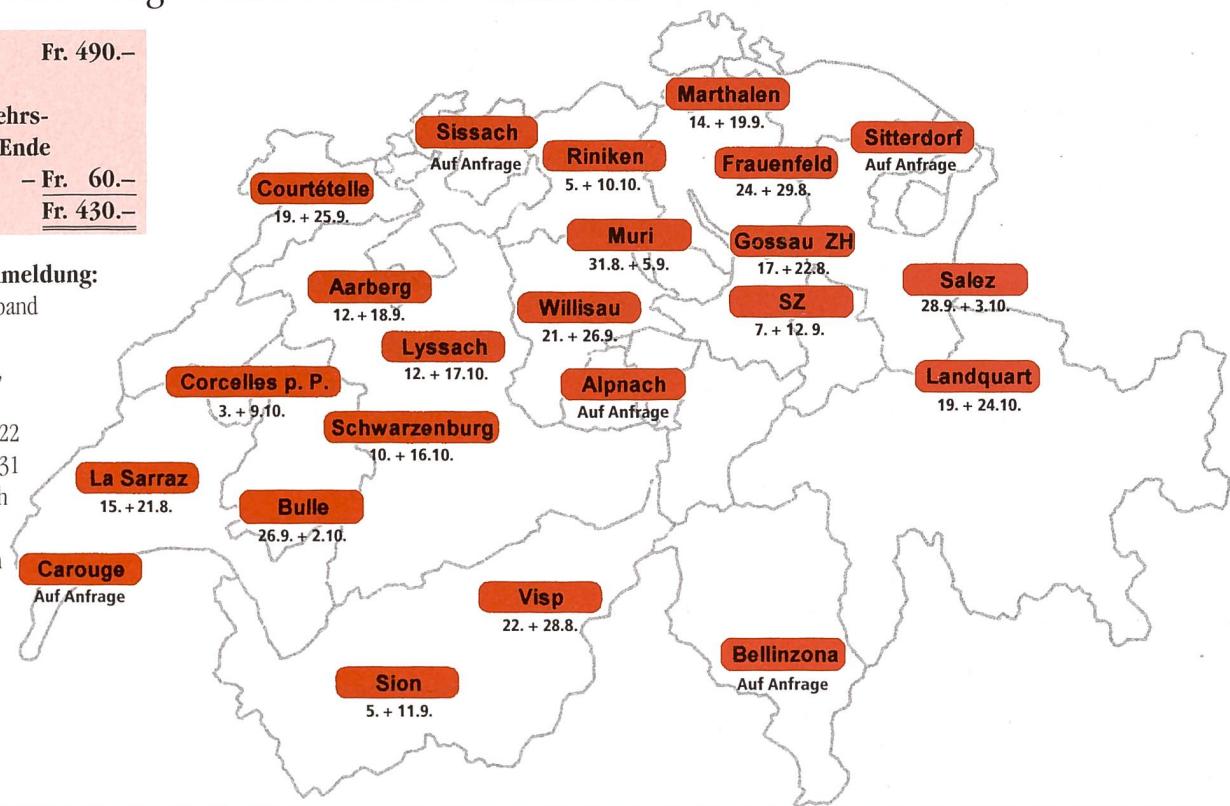
Einsenden an: SVLT, Postfach, 5223 Riniken, Fax 056 441 67 31.  
Das Bestellformular steht auch im Internet unter [www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch)

## Fahrkurs G40: 2 Tage bzw. 20 intensive Lektionen

Kurskosten	Fr. 490.–
Rückerstattung Fonds für Verkehrs- sicherheit (am Ende des Kurses)	– Fr. 60.–
Netto	Fr. 430.–

### Auskunft und Anmeldung:

Schweizerischer Verband  
für Landtechnik  
Ausserdorfstrasse 31,  
5223 Riniken  
Telefon 056 441 20 22  
Fax 056 441 67 31  
[www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch)  
E-Mail:  
[zs@agrartechnik.ch](mailto:zs@agrartechnik.ch)



## Greenergy-Diesel senkt den Schadstoffausstoss markant

So wie sich der Greenergy-Diesel optisch zeigt, nämlich glasklar, so riecht er überraschend neutral. Das zeigt sich bei laufendem Motor deutlich: Der Rauch- und Russausstoss ist gering (selbst bei Kaltstart), die Geruchsemmissionen sind spürbar reduziert. Die Tests sprechen klare Fakten: Greenergy-Diesel schont die Umwelt wirkungsvoll.

Diesel ist zuverlässig, langlebig, wirtschaftlich. Deshalb sind meistens Fahrzeuge und Maschinen des Transportgewerbes, der Bau- und Landwirtschaft mit Diesel betankt. Auch Busse des öffentlichen Verkehrs, Gemeinde- und Kommunalfahrzeuge setzen auf Diesel.

Jeder von uns weiss, wie unangenehm es sein kann, hinter einem Dieselfahrzeug mit laufendem Motor zu stehen. Vor allem bei älteren Fahrzeugen oder Maschinen ohne wirkungsvolle Oxidationskatalysatoren sind die Geruchsemmissionen unerträglich. Greenergy-Diesel schont mit seinen ökofreundlichen Eigenschaften unsere Umwelt. Seine Argumente sind

nachhaltig: 35mal weniger Schwefel, bis um 40% reduzierte Russpartikel, reduzierte Kohlendioxyde (CO<sub>2</sub>), Kohlenwasserstoffe, Kohlenmonoxyde, Stickoxide.

All diese Schadstoffe sind für Umweltschäden bekannt. Schwefel ist als Abgas massgeblich am «sauren Regen» beteiligt, welcher Bäume und Pflanzen schädigt. Die Russpartikel enthalten polyaromatische Verbindungen, welche in konzentrierten Mengen krebserregende Wirkung zeigen.

Greenergy Conti AG bedingt keine technischen Umstellungen der Fahrzeuge und Maschinen. Problemlos kann Greenergy-Diesel in einem bestehenden Tank zugefüllt werden. Trotz starker Entschwefelung garantiert Greenergy die Schmierfähigkeit.

Greenergy Conti AG als Importeur des Greenergy-Diesel nahm dieses Jahr erstmals als Aussteller an der Öga teil und wurde auf Anhieb mit der Neuheiten-Auszeichnung für den technischen Fortschritt prämiert.

**AEBI SUGIEZ**  
Böschungen mähen ...  
... mit uns kein Problem

- Weit aussen, ganz oben, tief unten, hinter dem Traktorrad, links oder rechts ... mit Orsi erreichen Sie jede Position!
- Komplette Typenreihe
- Super Arbeitsgeschwindigkeit mit den parallelgesteuerten Böschungsmähern

1786 Sugiez Tel. 026 673 92 00 8450 Andelfingen

Greenergy-Conti AG, 6341 Baar

## Schweizer Landtechnik

• Herausgeber

Schweizerischer Verband  
für Landtechnik (SVLT),  
Jürg Fischer, Direktor

• Redaktion  
Ueli Zweifel

• Mitglied- und  
Abodienste, Mutationen

Für alle drei Dienste:  
Postfach, 5223 Riken  
Telefon 056 441 20 22  
Telefax 056 441 67 31  
Internet: [www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch)  
E-Mail: red@agrartechnik.ch

Inserate:

## publimag

Publimag AG  
Sägereistrasse 25  
8152 Glattpurugg  
Telefon 01 809 31 11  
Telefax 01 810 60 02  
E-Mail: [info@publimag.ch](mailto:info@publimag.ch)

Anzeigenleitung:  
Thomas Stuckert

Anzeigenverkauf:  
Jasmin Fricker  
Ulrike Bonn

Druck und Versand:  
Vogt-Schild/Habegger  
Medien AG  
Zuchwilerstrasse 21  
Postfach 748  
4500 Solothurn  
Telefon 032 624 71 11  
Telefax 032 624 72 51  
E-Mail:  
[p.vonkaenel@vsonline.ch](mailto:p.vonkaenel@vsonline.ch)

Layout:  
Felix Bosch

Abdruck erlaubt mit  
Quellenangabe  
und Belegexemplar an  
die Redaktion

Erscheinungsweise:  
11mal jährlich

Abonnementspreise:  
Inland: jährlich Fr. 60.–  
(inkl. 2,3% MwSt.)  
SVLT-Mitglieder gratis.  
Ausland: Fr. 80.–

Nr. 9/2000 erscheint  
am 12. September 2000  
Anzeigenschluss:  
23. August 2000



Die Leserreise aus Anlass der Royal Show nach England entpuppte sich als grosser Erfolg. Das Bild der aufgestellten Reisegruppe mit 45 Teilnehmerinnen und Teilnehmern entstand auf dem Musterbetrieb des englischen Agrarmagazins Farmer's weekly (John Lambkin, Farmmanager, mit «Schweizer Landtechnik» und sei-

ne Frau mit Struppi). Die Royal Show und eine weitere Farmvisite sowie die Besichtigung der Perkins Motorenwerke waren echte Perlen für eine informative und lohnende Fachreise. Wir werden darüber noch berichten. (Bild: Ueli Zweifel)

## SVLT-Partnerschaft mit Interoute

interoute  
telecommunications

300 Mitglieder

Heute nehmen 225 Mitglieder die Dienste von Interoute in Anspruch und bald steigt die Zahl über 300 Mitglieder.

**JA** zu einer kleineren Telefonrechnung  
**JA** zum Zusatznutzen für den SVLT und Ihre Sektion

Eine stetig wachsende Zahl an Verbandsmitgliedern rechnet mit Interoute, wenn es ums Telefonieren geht, denn der Wechsel zu Interoute mit Preisvorteilen beim Telefonieren in andere Netzgruppen oder ins Ausland

ist sehr einfach und von den Kunden, ausser durch erheblich tiefere Gesprächstarife, nicht spürbar. Auf der Telefonrechnung wird jeder Anruf übrigens detailliert aufgeführt. Die Anrufe werden auch nach Linien sor-

tiert, wenn zum Telefonieren mehrere zur Verfügung stehen. Wer sich übrigens bis Ende August mit dem untenstehenden Talon anmeldet, nimmt an einer Verlosung von Städteflügen ab Genf und Zürich teil.

Ich wünsche weitere Informationen und das Anmeldeformular

Name

Vorname

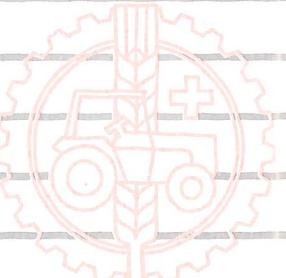
Adresse

PLZ/Wohnort

Telefon

Einsenden oder faxen an

Interoute Telecommunications, Geroldstrasse 28, 8005 Zürich, Fax 01 446 48 89





# Werkstattkurse

## Motorgeräte/Kleinmotoren

<b>Kettensägen MSK</b>	<b>1 Tag/Fr. 90.-</b>
Ketten- und Schwerpflege, Motorservice und Vergaserregulierung.	1. Nov. 2000
Störungen beheben, Seilstarter reparieren, Stillegungsarbeiten.	9. Jan. 2001
<b>Kleimotoren MKM</b>	<b>2 Tage/Fr. 160.-</b>
2- und 4-Takt-Benzinmotoren warten und reparieren, Zündung prüfen, Einstellung und Störungssuche am Vergaser, Motorstillegung.	26.–27. März 2001

## Werkzeuge/Hofwerkstatt

<b>Hofwerkstatt planen und einrichten WHE</b>	<b>1 Tag/Fr. 70.-</b>
Auswahl der Werkzeugsätze und Einrichtungen nach Betriebsstruktur und Art des Maschinenparks. Qualitätsanforderungen an Elektrowerkzeuge.	8. Jan. 2001
<b>Werkzeuge schärfen und härten WSH</b>	<b>1 Tag/Fr. 90.-</b>
Meissel, Pickel, Metall- und Steinbohrer, Holzbearbeitungswerkzeuge instand setzen. Messer von Futtererntemaschinen schärfen. Schleifgeräteauswahl.	3. Nov. 2000 19. März 2001



## Anmeldung für Werkstatt- und EDV-Kurse

Kurs und Typ: .....

Datum Kursbeginn: .....

Name: .....

Adresse: .....

PLZ/Wohnort: .....

Tel./Fax: .....

Einerzimmer (Fr. 25.– bis Fr. 38.– inkl. Frühstück)  
 Doppelzimmer (Fr. 24.– bis Fr. 33.– inkl. Frühstück)  
 Bringe folgende Maschinen, Geräte zum Kurs mit:  
.....  
 Senden Sie mir den Prospekt **agriTOP** mit der Offertanfrage

Datum und Unterschrift: .....

Einsenden oder faxen an SVLT, Ausserdorfstrasse 31, 5223 Riniken  
 Fax: 056 441 67 31

## Traktoren/Dieselmotoren

<b>Dieselmotoren warten und reparieren TDM</b>	<b>2 Tage/Fr. 160.-</b>
Einstell- und Reparaturarbeiten an Zylinderkopf, Kühl- und Kraftstoffanlage, Störungssuche, Servicearbeiten zum Überwintern.	4.–5. Jan. 2001 26.–27. Febr. 2001

<b>Traktoren zur MFK-Nachprüfung instand stellen TNP</b>	<b>5 Tage/Fr. 400.-</b>
Lenkung, Vorderachse, Bremsen, Kupplung und Beleuchtung instand stellen. Abdichten bei Ölverlust am Motor oder Getriebe.	22.–26. Jan. 2001

## Elektrik und Beleuchtung

<b>Fahrzeugelektrik EFZ</b>	<b>1 Tag/Fr. 90.-</b>
Anhängerbeleuchtung nachrüsten und instand setzen, Richtungsanzeiger und Lichtanlage am Traktor reparieren. Störungen an Anlasser und Vorglühanlage beheben.	24. Jan. 2001 1. März 2001

## Homogene Weiterbildung

<b>Werkstatt-Lehrgang K30</b>	<b>30 Tage/Fr. 1950.-</b>
Umfassende Ausbildung im Elektro- und Autogenschweißen, herstellen von Metallkonstruktionen, Reparatur- und Servicearbeiten an Traktoren, Futtererntemaschinen und Transportanhängern. Fahrzeugbeleuchtung reparieren. Verschleisschutzmassnahmen an Bodenbearbeitungsgeräten.	13. Nov.–22. Dez. 2000 29. Jan.–9. März 2001

jetzt aktuell!

## Schweißen, Schneiden, Löten

<b>Elektroschweißen SER</b>	<b>5 Tage/Fr. 570.-</b>
Stahl in verschiedenen Stärken und Positionen schweißen, Metallkenntnisse aus schweisstechnischer Sicht, Elektrodenwahl, Reparaturschweißen an Stahl und Guss, Hartauftrag an Verschleisssteilen.	6.–10. Nov. 2000 19.–23. März 2001
<b>Reparaturschweißen und Verschleisschutz SEF</b>	<b>3 Tage/Fr. 390.-</b>
Vertiefen der Kenntnisse im Schweißen von Stahl, Guss und Aluminium. Hartauftrag an Verschleisssteinen.	3.–5. Jan. 2001

<b>Autogenschweißen/Hartlöten SAL</b>	<b>3 Tage/Fr. 390.-</b>
Feinbleche und Röhren schweißen. Verzinkten Stahl sowie Guss- und Kupferwerkstoffe hartlöten. Schniedbrenner bedienen.	8.–10. Nov. 2000 29.–31. Jan. 2001

<b>Brennschneiden SBP</b>	<b>1 Tag/Fr. 120.-</b>
Autogenschneidbrenner und Plasmaschneidgerät bedienen.	6. Nov. 2000
<b>Schutzgasschweißen SMS</b>	<b>2 Tage/Fr. 260.-</b>
MAG-Schweißen an dünnen Profilen und Blechen, Kenntnisse über Metalle, Drahtelektroden und Schutzgase.	2.–3. Nov. 2000 11.–12. Jan. 2001

## Futtererntemaschinen

### Doppelmesser-Mähwerke LDM

Reparatur, Einstellung, Aufarbeiten gebrauchsfähiger Verschleisssteile.

**1 Tag/Fr. 90.–**

21. Febr. 2001

### Fingerbalken-Mähwerke LFM

Revisions- und Richtarbeiten mit zeitsparenden Einstellmethoden.

**1 Tag/Fr. 90.–**

4. Dez. 2000

16. Febr. 2001

### Gelenkwellen LGW

Schutzeile, Schieberohre, Kreuz- und Weitwinkelgelenke reparieren, Überlast- und Freilaufkupplungen prüfen und instand stellen.

**1 Tag/Fr. 90.–**

19. Febr. 2001

## Hydraulik

### Hydraulikzylinder und -armaturen HFZ

Wartung von Hydraulikanlagen, Zylinder reparieren, montieren von Stahlrohr- und Schlauchleitungen. Pumpen, Ventile, Hydromotoren.

**1 Tag/Fr. 90.–**

28. Nov. 2000

13. Febr. 2001

### Hydraulische Anhängerbremsen HAB

Einbauen und abstimmen vorbereiteter Bausätze an mitgebrachten Anhängern, Druckfässern usw.

**2 Tage/Fr. 200.–**

29.–30. Nov. 2000

14.–15. Febr. 2001

## Fahrerinstruktions-Hurse

### Mähdreschertechnik LMD

Fahrerschulung und Unterhalt, Organisation im Lohnunternehmen.

**3 Tage/Fr. 240.–**

28.–30. März 2001

## Haustechnik und Gebäudeunterhalt

### Elektroinstallationen 230/400 V MES7

Installationsmaterial kennenlernen, ausführen einfacher Installationsarbeiten, spezifisch landw. Installationen. Vorschriften, Unfallverhütung.

**1 Tag/Fr. 90.–**

10. Jan. 2001

### Wasserinstallationen in Haus und Hof MES2

Verlegetechnik für Kunststoff- und Metallrohrsysteme. Dimensionierung.

**1 Tag/Fr. 90.–**

12. Jan. 2001

### Spenglerarbeiten MES8

Dachentwässerung montieren, Einfassungen von Kaminen und Abluftrohren anfertigen, weichlöten.

**2 Tage/Fr. 220.–**

21.–22. März 2001

### Mauern und verputzen, Trockenausbau BAU1

Materialien und Arbeitstechniken für Mauerwerke und Grundputz. Trockener Innenausbau mit Gipsplatten, Ständerbauweise.

**2 Tage/Fr. 200.–**

16.–17. Jan. 2001

### Wand- und Bodenplatten BAU2

Verschiedene Verlegearten. Schneiden und ausfugen der Platten.

**1 Tag/Fr. 90.–**

18. Jan. 2001

### Abrieb- und Edelputze BAU3

Abriebtechniken mit mineralischem Putz und Kunststoffputz. Fugen Abdichten.

**1 Tag/Fr. 90.–**

19. Jan. 2001

## Fahrkurs 640

Der Fahrkurs G40 bietet Personen jeden Alters eine umfassende Aus- und Weiterbildung für das sichere, an die Verkehrssituation angepasste Lenken von Traktoren mit und ohne Anhänger. Der Eintrag im Führerausweis Kat. G berechtigt zum Lenken von landwirtschaftlichen 40-km/h-Traktoren ab 14 Jahren.

Der Fahrkurs G40 hebt generell die Verkehrssicherheit, weil ganz spezifisch auf die Gefahrenmomente und auf eine vorausschauende Fahrweise mit landwirtschaftlichen Fahrzeugen Bezug genommen wird. Der verantwortungsbewusste Fahrstil kann trainiert werden, und zwar im Maßstab 1:1 auf den rekognoszierten Strecken.

Der zweitägige Fahrkurs wird an 25 Kursorten in der Schweiz durchgeführt und kostet Fr. 490.– Am Ende des Kurses werden Fr. 60.– vom Fonds für Verkehrssicherheit zurückerstattet.

Informationen, Angaben über Daten und Durchführungsorte in der «Schweizer Landtechnik» oder auf Anfrage beim SVLT-Zentralsekretariat.

## Branchenlösung agriTOP

Seit 1. Januar 2000 müssen alle Betriebe mit Angestellten die EKAS-Richtlinie 6508 über Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz umsetzen. Der Schweiz. Bauernverband hat zusammen mit der BUL ein massgeschneidertes System bereitgestellt – die Branchenlösung **agriTOP**.

Die Verbände sind daran, Gruppenbeitritte zu organisieren. Nach der Anmeldung für **agriTOP** wird die für Arbeitssicherheit zuständige Person auf dem Betrieb, genannt **agriTOP**-Trainer, zum zweitägigen Einführungskurs **agriTOP**-Basic eingeladen.

**agriTOP**-Basic (allg. Landwirtschaft)

8. und 30. Nov. 2000

**agriTOP**-Basic (Lohnunternehmer)

14. und 29. März 2001

**agriTOP**-Basic (allg. Landwirtschaft)

11. April und 3. Mai 2001

### Anmeldeverfahren:

- Anfordern des Prospektes **agriTOP** mit der Offertanfrage beim SVLT. (Talon Seite 20 benutzen).
- Ausgefüllte Offertanfrage an den SVLT retournieren.
- Persönliche, auf den Betrieb zugeschnittene Offerte wird durch **agriTOP** zugestellt.
- Unterzeichnete Offerte mit dem Anmeldetalon für den Einführungskurs **agriTOP**-Basic an den SVLT senden.

Ab diesem Zeitpunkt ist der Betrieb bei **agriTOP** angemeldet. Der SVLT stellt dann die Einladung zum gewünschten Einführungskurs **agriTOP**-Basic zu.

### Allgemeine Hinweise

- Die Kurseinladung wird spätestens 5 Tage vor Kursbeginn verschickt. Sie enthält: Liste der Teilnehmenden, Rechnung, Infoblatt: Kursbeginn, Ortsplan, Riniken, Bahn- und Busverbindungen.
- Mittagessen im Restaurant; Getränkeautomat und Mikrowellenherd in der SVLT-Cafeteria.
- Vermittlung von Einzel- oder Doppelzimmern in Privathaushalten. Zimmerzuweisung in der Reihenfolge der Anmeldungen.
- Maschinen, Maschinenteile und Geräte können in den Kursen gewartet und repariert werden. (Bitte auf dem Anmeldetalon vermerken.)
- Kursausweis bzw. Kurseintrag im Berufsausweis (mitbringen).
- Allfällige Kursannullation mangels Teilnehmerzahl: Die Angemeldeten werden nach Möglichkeit bis fünf Tage vor Kursbeginn benachrichtigt.
- Bei Abmeldung innerhalb von 14 Tagen vor Kursbeginn wird ein Unkostenbeitrag von Fr. 60.– verrechnet, wenn keine zwingenden Gründe vorliegen. Unbegründetes Nichterscheinen am Kurs berechtigt den SVLT, das volle Kursgeld zu verlangen.
- Anmeldetalon Seite 20 benutzen.

# EDV-Kurse

- Kompetente Kursleitung und angenehme Kursambiance an 8 PC-Arbeitsplätzen, mit Pentium Prozessoren und Windows 95/98 ausgerüstet, garantieren für den Lernerfolg.
- In Klammern: Preis pro Person, wenn zwei Personen einen PC-Arbeitsplatz benutzen.
- Die Kursunterlagen sind im Kursgeld inbegriffen.
- Auf Anfrage: Kurse nach Mass für Gruppen, Firmen und Organisationen.

## Grundkurse

### Einführung in die EDV IEE Fr. 700.– (550.–)

#### 3 Tage bzw. 24 Lektionen

Übersicht über die spezifischen Begriffe der «Computersprache». Funktion von PC und Drucker. Erklärung wichtiger Begriffe der Hardware und der Betriebssysteme. Einsatz des PC mit Windows 95/98, Textsystem, Adressverwaltung und Hilfsprogrammen.

**Keine Vorkenntnisse erforderlich.**

## Internet

### Internet – Einstieg und Nutzung INE Fr. 240.– (200.–)

#### 1 Tag bzw. 8 Lektionen

Was bietet mir das Internet, welche Anforderungen stellt es an meinen PC und was kostet es? 8. Dez. 2000  
15. Jan. 2001  
Die Möglichkeiten eigener Homepages, senden und empfangen von E-Mails und das Surfen im Internet. 8. Februar 2001

**PC-Grundkenntnisse erforderlich.**

## Administration/Büro

### Grundkurs – Word für Windows 7.0/8.0 IWW Fr. 480.– (400.–)

#### 2 Tage bzw. 16 Lektionen

Konfiguration des Programmes. Grundfunktionen. Texte erstellen, überarbeiten, umstellen und kopieren. Rechtschreibung, Trennhilfen und Textbausteine. Erstellen von Tabellen, Serienbriefen, Adressetiketten und Grafiken.

**PC-Grundkenntnisse erforderlich.**

### Workshop – Tabellenkalkulation

#### Excel 7.0/8.0 ITE

#### Fr. 480.– (400.–)

#### 2 Tage bzw. 16 Lektionen

Konfiguration des Programmes. Tabellenkalkulation mit Datenverwaltung und Grafik als Betriebsführungs-instrument. Erstellen, gestalten und auswerten von Tabellen, Datenbanken und Grafiken. Datenaustausch mit andern Programmen. Einfache Betriebsplanung und Führung der erforderlichen Listen und Berechnungen: ökologische Ausgleichsflächen, Fruchfolgeplan, Bodenschutzindex, Düngerplan und Betriebstagebuch.

Die Datei «IP-2000/2001» mit den aktuellen Formularen wird den Kursteilnehmern auf einer Diskette gratis abgegeben. Bringen Sie Ihre Betriebsdaten mit und arbeiten Sie damit am Kurs.

**PC-Grundkenntnisse erforderlich.**

### Internet – Die eigene Homepage INH Fr. 240.– (200.–)

#### 1 Tag bzw. 8 Lektionen

Einführung ins Programm Frontpage. Erstellen der eigenen Homepage. Die verschiedenen Werkzeuge. Fragen der interaktiven Möglichkeiten. Daten und Programme ab Internet laden. Eigener Web-Auftritt kann am Kurstag aufgebaut werden.

**Internet- und Windowskenntnisse erforderlich, Wordkenntnisse von Vorteil.**

### Internet – Die eigene Homepage für Fortgeschrittene INHF

#### Fr. 240.– (200.–)

#### 1 Tag bzw. 8 Lektionen

Vertiefung des Programmes Frontpage. Informationen zu e-commerce. Fortsetzung des Kurses «Die eigene Homepage». 1. März 2001

**Gute Internetkenntnisse erforderlich.**

### Internet für Frauen INF

#### Fr. 240.– (200.–)

#### 1 Tag bzw. 8 Lektionen

Kurze Einführung in die EDV und ins Internet. Die Möglichkeiten eigener Homepages, senden und empfangen von E-Mails und das Surfen im Internet. Tipps für interessante Homepages – von Betty Bossi bis zur Strickmuster-Homepage

**PC-Grundkenntnisse von Vorteil.**

## Grafikprogramme

### Präsentationsfolien mit PowerPoint IPP Fr. 240.– (200.–)

#### 1 Tag bzw. 8 Lektionen

Produktion von Daten- oder Hellraumprojektionen. Bearbeiten einer Präsentation, Bearbeiten und einfügen von Objekten und grafischen Elementen, Präsentationslayout, Präsentation am Bildschirm.

**PC-Grundkenntnisse erforderlich.**

### Internet für Senioren INS

#### Fr. 240.– (200.–)

#### 1 Tag bzw. 8 Lektionen

Surfen rund um die Welt in einem Tag! 12. Dez. 2000  
15. Februar 2001  
Die Möglichkeiten eigener Homepages, senden und empfangen von E-Mails und das Surfen im Internet.

**PC-Grundkenntnisse von Vorteil.**